

Union (Vietnamese)

Published at November 27, 2020 at 6:57 PM

Edited at January 9, 2023 at 9:55 AM

Đối tượng / Subjects

Điều kiện được gia nhập Công đoàn Việt Nam

Conditions to join the Vietnam Trade Union

1. Người Việt Nam làm công hưởng lương trong các công ty hoạt động trên lãnh thổ Việt Nam
Vietnamese people working as salaryman in companies on the Vietnam territory
2. Người lao động Việt Nam tự nguyện tham gia tổ chức công đoàn, đóng đoàn phí theo quy định
Vietnamese laborers voluntarily join in union organizations and pay union fees according to regulations

Tên gọi / Names

- Người lao động đồng ý tham gia vào công đoàn cơ sở được gọi là đoàn viên
Laborers who agree to join a base union are called union members
- Tổ chức công đoàn tại công ty được gọi là công đoàn cơ sở
The union organization at a company is called a base union

Quyền lợi đoàn viên / Membership benefits

- Được tham gia thành lập công đoàn cơ sở và hoạt động công đoàn theo quy định của Điều lệ Công đoàn Việt Nam.
To join the establishment of basic unions and join the basic union activities according to the provisions of the Vietnam Trade Union Charter.
- Được yêu cầu công đoàn đại diện, bảo vệ quyền, lợi ích hợp pháp.
To request the union to represent and protect legal and legitimate rights.

- Được ứng cử, đề cử, bầu cử lãnh đạo của tổ chức công đoàn, tham gia các hoạt động hội nghị công đoàn.
To run for election, nominate, elect the leader of the basic union, join in union conference activities.
- Được công đoàn hướng dẫn, tư vấn, trợ giúp pháp lý miễn phí về pháp luật lao động, công đoàn.
To be guided, consulted, and free legal aid on labor law, trade union law by union.
- Được công đoàn thăm hỏi, giúp đỡ khi ốm đau, khó khăn, hoạn nạn; được tham gia các hoạt động văn hóa, thể thao, giải trí, du lịch do công đoàn tổ chức; được công đoàn hướng dẫn, giúp đỡ tìm việc làm, học nghề.
To be helped by the union when sick, difficult; to participate in cultural, sport, entertainment and tourist activities organized by the union; to be guided, helped by the trade union to find a job and to learn a new job.
- ...

Cách thức tham gia / Registration flow

Bước 1/ Step 1:

Nhân viên đăng ký tham gia công đoàn, trở thành đoàn viên bằng cách nhập theo [Form](#)
Nếu có từ 05 đoàn viên trở lên, có thể thành lập được công đoàn cơ sở tại MFV.
Nếu không có đủ 05 đoàn viên, công đoàn cấp trên quận 4 sẽ quản lý nhóm.

*Member register to join the union, become a union member by input the [Form](#)
If there are 05 union members or more, the base union can be established in MFV.
If there are not enough 05 union members, the superior union in district 4 will manage this group.*

Bước 2/ Step 2:

Công ty sẽ tập hợp những bạn đăng ký Form đoàn viên theo [Link](#)
Các đoàn viên sẽ tổ chức họp và bỏ phiếu tiến cử Ban Chấp Hành của công đoàn cơ sở.
*The company will gather members who registered Form theo [Link](#)
The union members hold meetings and vote to nominate the Executive Board of the base union.*

- Ban Chấp Hành Công Đoàn Cơ Sở cho công đoàn từ **10 người trở xuống** :
01 Chủ tịch; 01 Ủy viên; 01 Chủ nhiệm ủy ban kiểm tra công đoàn; 01 Kế toán
*The Executive Board for base unions of 10 members or less:
01 President; 01 Assistance; 01 Inspection Committee; 01 Accountant*
- Ban Chấp Hành Công Đoàn Cơ Sở cho công đoàn từ **11 người trở lên** :
01 Chủ tịch; 01 Phó chủ tịch; 03 Ủy viên; 01 Chủ nhiệm ủy ban kiểm tra công đoàn; 01 Kế toán

The Executive Board for base unions of 11 members or more:

01 President; 01 Sub president; 03 Assistance; 01 Inspection Committee; 01 Accountant

Bước 3/ Step 3:

Sau khi có Ban Chấp Hành Công Đoàn Cơ Sở, Ban chấp hành sẽ được CĐCS công đoàn cấp trên quận 4 sẽ gửi quy chế làm việc

After having Executive Board, the Executive Board will be sent the working regulations by the superior Trade Union Community Dist 4.

Bước 4/ Step 4:

- Ban Chấp Hành Công Đoàn Cơ Sở tổ chức các hoạt động của công đoàn phải tuân thủ theo các quy chế, phương hướng hoạt động của công đoàn.

The Executive Board of the Base Union organizing the activities must comply with the regulations and direction of the union's operation.

- Hàng quý, hàng năm, Ban Chấp Hành Công Đoàn Cơ Sở lập Báo cáo tài chính và báo cáo tình hình tăng giảm đoàn viên cho công đoàn cấp trên.

Quarterly, annually, The Executive Board of the Base Union will send financial statements and report on the increase or decrease of union members to superior unions.

Phí tham gia / Participation fee

Tên phí	Đối tượng đóng	Mức đóng
Kinh Phí	Công ty	2% Quỹ lương đóng BHXH
Đoàn phí	Người lao động	1% Quỹ lương đóng BHXH Max năm 2020: 149.000 VND/tháng

Fee	Who will pay	How much
Expense	Company	2% of Insurance fund
Membership fee	Laborer	1% of Insurance fund Max of 2020: 149.000 VND/month

Quỹ hoạt động / Union fund

Nguồn quỹ	Công đoàn Quận 4 cấp trên	Công đoàn cơ sở tại MFV (nếu có)
Kinh Phí	30% CĐ Quận 4 sẽ giữ	70% CĐ Quận 4 sẽ đưa cho CĐCS
Đoàn Phí	40% CĐ Quận 4 sẽ giữ	60% CĐ Quận 4 sẽ trả lại cho CĐCS

Fund from	Superior Union in Dist 4	Base Union in MFV (nếu có)
Expense	30% Union Dist 4 keep	70% Union Dist 4 send the base Union
Membership fee	40% Union Dist 4 keep	60% Union Dist 4 send the base Union

Cách đóng phí / How to pay fee

- Kinh Phí: Công ty sẽ trích nộp hàng tháng từ tài khoản công ty dựa trên mức lương đóng Bảo hiểm của nhân viên.

Expense: The company will deduct monthly payment from the company's bank account based on the employee's salary paid for Insurance.

- Đoàn phí: Đoàn viên tự nộp cho ban chấp hành công đoàn hoặc nộp theo quy chế hoạt động của công đoàn đưa ra.

Membership fee: Union members submit themselves to the trade union executive committee or according to the trade union's operating regulations.

Kinh phí công đoàn và cách đăng ký cấp kinh phí công đoàn

- Các ngày lễ lớn

Nội dung	Số tiền chi tối đa/ đoàn viên	Hồ sơ cần cung cấp/ Ghi chú
Ngày tết dương lịch 01/01	500,000	
Tết âm lịch	500,000	
Ngày quốc tế phụ nữ 08/03	500,000	Áp dụng đối với ĐV nữ
Ngày Giải Phóng Miền Nam 30/04	400,000	
Giỗ tổ Hùng Vương 10/03 âm lịch	400,000	
Ngày quốc tế lao động 01/05	400,000	
Ngày quốc tế thiếu nhi 01/06	400,000	Áp dụng đối với ĐV có con nhỏ dưới 12 tuổi. Cung cấp bản photo giấy khai sinh.
Ngày thành lập liên đoàn 28/07	400,000	
Ngày Trung thu	400,000	
Ngày Quốc Khánh 02/09	400,000	
Ngày Phụ nữ Việt Nam 20/10	400,000	Áp dụng đối với đoàn viên nữ
Ngày tất niên	400,000	

- Chi về hoạt động văn hóa, thể thao, du lịch: Áp dụng 1 năm 1 lần trùng với company trip của công ty hoặc 1 ngày do BCH quyết định.
Tối đa 10% chi hoạt động phong trào.

- Chi thăm hỏi, trợ cấp

Đoàn viên kết hôn	1,000,000	- Giấy đăng ký kết hôn
Đoàn viên sinh con	1,000,000	- Giấy khai sinh
Sinh nhật đoàn viên	500,000	
Chi tử tuất cho đoàn viên	2,000,000	- Giấy báo tử photo - BCH công đoàn sẽ tổ chức thăm hỏi, chi phúng điếu
Chi tử tuất cho thân nhân đoàn viên (Vợ, chồng, cha mẹ (ruột), con cái)	1,000,000	- Giấy báo tử bản
Chi ốm đau có xác nhận bệnh viện từ 1-2 ngày (Ốm đau không bao gồm chi phí thẩm mỹ)	200,000	- Giấy xác nhận của bệnh viện
Chi ốm đau có xác nhận bệnh viện từ 3 - 5 ngày (Ốm đau không bao gồm chi phí thẩm mỹ)	500,000	- Giấy xác nhận của bệnh viện
Chi ốm đau có giấy nhập viện nội trú (Ốm đau không bao gồm chi phí thẩm mỹ)	1,000,000	- Giấy xác nhận của bệnh viện
Chi hỗ trợ thiên tai dịch bệnh (Có xác nhận)	500,000	- Giấy xác nhận của cơ quan có thẩm quyền bản

Note:

- Quy chế hoạt động được thay đổi từng năm nhằm mục đích cân đối thu chi của công đoàn.
- Mức chi trên được áp dụng từ tháng 01/2022

Cách đăng ký cấp kinh phí công đoàn và

hình thức chi

Bước 1: Đăng ký [Form](#)

Bước 2: BCH sẽ tổng hợp lại chi phí hằng tháng và chi mỗi tháng 1 lần